

## 賣藥仔

「廣告」佇較早的閩南語叫做「賣藥仔」。電視無遐發達的時代,三不五時暗頓食半飽,就聽著規逝巷仔放送的聲,「食飽趕緊來大埕,阮有好空的報你看」。這時阮遮的囡仔兄、囡仔姊,手捀飯碗,飯猶未食煞,心早就飛飛出去矣。阮聽著鑼鼓響連天,偷影著電火光映映(kng-iànn-iànn),飯就清彩扒扒咧,毋管阿母桌頂攢啥。當欲出門,囡仔伴拄好來相招,探頭對阮兜看,濟人較有伴,就一行三五名,穿淺拖仔、攑椅頭仔,三步做兩步行,趕欲去搶頭前的好位啦!

去到空地仔遐,人早就較甲洘秫秫、滿滿滿。逐家那講那笑,目睭那金金看,耳空那斟酌聽。頭家銅鑼摃三聲,拄開喙攏是「小弟來到貴寶地,毋是欲拍拳賣膏藥,是有好空的欲報恁知,予恁買會著,俗有著,買袂著,心肝會礙虐……」逐家聽甲信信信,這馬想來,分明是頭家愛食假細膩,枵鬼假無意。囡仔看台仔頂唱歌的搖咧、搖咧,就鬥鬧熱,綴咧共噗仔聲催落去。有當時仔個會變把戲。等唱煞、演煞,頭家就開始賣藥仔。這就是我細漢理解的「廣告」。莫怪,1970年代有電視了後,逐家嘛慣勢共節目內底的廣告時間,叫做「賣藥仔」。

彼當陣的電視廣告,『báng-gà』無賣藥仔,會賣『乖乖』佮『謝謝』樹奶糖。其他的節目,有影是賣藥仔較濟,捷看嘛攏會曉背矣,毋過囡仔人是袂去買藥仔啦!就按呢,賣藥仔的時間,就有其他的路用。阮兜較散,小學猶無電視,攏是欲暗仔去阮同學阿弟仔個兜看『báng-gà』佮歌仔戲。逐工準時去看,看甲個阿媽講,叫我規氣予個做新婦。我聽著足歹勢,毋過為著欲看電視,我嘛是牢佇遐。等到賣藥仔的時間,我會假無意小出去咧。彼時賣藥仔就是賣我救命仙丹。

後來, 阮兜買一台中古的、烏白的電視, 若搬到賣藥仔的時間就足濟代誌通做囉!國中、 高中愛聯考, 為著消除看電視的罪惡感, 我就趁賣藥仔的時間緊背冊, 無就是第一節的賣藥 仔去承水, 第二節去洗頭, 第三節去洗身軀。若親像咧做兵, 跤手足緊, 時間閣算甲峇峇峇, 這馬想著誠恐怖。到大學讀外文系, 我迷著電影, 閣因為蹛學校的宿舍, 無電視通看, 煞變 做毋知電視廣告是咧賣啥麼膏藥矣!

作者:王秀容

## ☆詞彙學習☆

【一行三五名】tsit kiânn sann gōo miâ:指

一行人約有三五人同行。

【 洘秫秫 】 khó-tsut-tsut: 形容人非常多,

既不便穿越,也不易前進。

【椅頭仔】í-thâu-á:凳子。

【催】tshui:促使行動。

【樹奶糖】tshiū-ling-thng:泡泡糖、口香糖。

【承水】sîn:接水。

【峇】bā:密合。

《臺灣閩南語常用詞辭典》http://twblg.dict.edu.tw